



منظمة الأغذية  
والزراعة للأمم  
المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food and  
Agriculture  
Organization  
of the  
United Nations

Organisation des  
Nations Unies  
pour  
l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация  
Объединенных  
Наций

Organización  
de las  
Naciones Unidas  
para la  
Alimentación y la  
Agricultura

## لجنة مصايد الأسماك

الدورة الثالثة والعشرون
روما، إيطاليا، 9-13 يوليو/تموز 2012
برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة مصايد الأسماك 2012-2015

الموجز
تضم هذه الوثيقة مسودة برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة مصايد الأسماك للفترة 2012-2015 التي أعدتها الأمانة بالتشاور مع مكتب اللجنة كما نصّت عليه خطة العمل الفورية لتجديد منظمة الأغذية والزراعة.
اللجنة مدعوة إلى:
<ul style="list-style-type: none"> <li>• استعراض برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة مصايد الأسماك للفترة 2012-2015، وإدراج التعديلات حيث تدعو الحاجة؛</li> <li>• الموافقة على برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2012-2015 المتفق عليه.</li> </ul>

## مقدمة:

1- تنص خطة العمل الفورية لتجديد منظمة الأغذية والزراعة<sup>1</sup> على:

يقوم كل من المجلس ولجنتي البرنامج والمالية ولجنة الشؤون الدستورية والقانونية والمؤتمرات الإقليمية واللجان الفنية بما يلي:

- (أ) القيام مرة واحدة في كل فترة سنتين بإعداد برنامج عمل لعدة سنوات لا تقل مدته عن أربع سنوات، لكي يقوم المجلس و/أو المؤتمر باستعراضه (طبقاً للمسؤوليات التراتبية لرفع التقارير لكل منهما)؛
- (ب) إعداد تقرير عما أحرزه من تقدم مقارنة ببرنامج العمل مرة كل سنتين وأيضاً لكي يستعرضه المجلس و/أو المؤتمر

2- أكد المؤتمر في دورته السادسة والثلاثين (نوفمبر/تشرين الثاني 2009) على هذا الإجراء عند اعتماد تقرير لجنة المؤتمر المعنية بمتابعة التقييم الخارجي المستقل أمام مؤتمر المنظمة حول خطة العمل الفوري<sup>2</sup>.

3- وعقدت مجموعة من المشاورات ما بين الدورات حول إعداد مسودة برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة للفترة 2012-2015 بين مكتب اللجنة وأمانتها.

4- ورُفعت مسودة برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة مصايد الأسماك للفترة 2012-2015 إلى اللجنة للنظر فيها.

<sup>1</sup> الوثيقة C 2008/4 الاجراءات 2-70 ، 2-71 ، 2-72.

<sup>2</sup> الوثيقة REP CR 4/2009 2009 والفقرة 72 من الملحق دال

## المرفق 1

### مسودة برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة مصايد الأسماك للفترة 2012-2015

#### الأهداف العامة للجنة

1- تستعرض لجنة مصايد الأسماك برامج عمل المنظمة في مجال مصايد الأسماك وتنفيذها، وتجري استعراضات دورية عامة لمشاكل مصايد الأسماك على الصعيد الدولي، وتنظر في الحلول المحتملة من خلال البرامج الوطنية، وبرامج منظمة الأغذية والزراعة، والبرامج الحكومية الدولية؛ كما تنظر في المسائل الخاصة المتعلقة بمصايد الأسماك التي يحيلها إليها المجلس أو المدير العام، أو تلك المدرجة على جدول الأعمال بطلب من البلدان الأعضاء، وترفع التوصيات عند الاقتضاء.

#### نتائج الفترة 2012-2015

##### استعراض الوضع العالمي لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية

#### 2- النتائج:

• توفر للمؤتمر والمجتمع الدولي آخر المعلومات ومشورة محددة حول الوضع العالمي لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية المتصلة بقضايا محددة غاية في الأهمية تجري معالجتها خلال الدورات المزمع عقدها.

#### 3- المؤشرات والمقاصد:

• تُرفع توصيات واضحة ودقيقة تحظى بتوافق الآراء تستند إلى آخر المعلومات حول الوضع العالمي لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية إلى المؤتمر بوصفها قاعدة صلبة لتوجيهاته وقراراته.

#### 4- المخرجات:

• ينظر المؤتمر بعين الرضا على التوصيات الواضحة التي تحظى بتوافق الآراء وهي تشكل قاعدة صلبة لتوجيهاته وقراراته.

-5 الأنشطة:

- تجري اللجنة مناقشات عامة حول الوضع العالمي الراهن لمصائد الأسماك وتربية الأحياء المائية. وتتم معالجة قضايا محددة غاية في الأهمية خلال الدورات المزمع عقدها.

-6 طرائق العمل:

- الرئيس على اتصال بالأمانة.
- تُيسر الأمانة عمل المكتب ما بين الجلسات لتحديد المسائل الهامة لوضع جدول الأعمال.

## وضع الاستراتيجية وتحديد الأولويات وتخطيط الميزانية

-7 النتائج:

- توفر توصيات اللجنة قاعدة صلبة لتوجيهات المجلس وقراراته حول الإستراتيجية، والأولويات، والبرامج وميزانية المنظمة.

-8 المؤشرات والمقاصد:

- تُرَوِّج اللجنة استبيان المنظمة المتعلق بتنفيذ مدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد للحصول على الردود، والحد من القيود التي تحول دون الحصول عليها.
- يجيب الأعضاء على استبيان المنظمة المتعلق بمدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد، بما في ذلك استبيان رصد تنفيذ المادة 11، ممارسات ما بعد الصيد والتجارة، واستبيان رصد تنفيذ المادة 9، تنمية تربية الأحياء المائية، وتقدم للمنظمة الإحصائيات، ومعلومات أخرى حول مصائد الأسماك وتربية الأحياء المائية عبر اللجنة، ولجانها الفرعية وأجهزة مصايد الأسماك الإقليمية.
- ترفع اللجنة توصيات واضحة ومحددة للمجلس حول الإستراتيجيات، والأولويات، والبرامج والميزانية حول مصايد الأسماك، وتربية الأحياء المائية.
- ترد توصيات اللجنة المتعلقة الجوانب الوجيهة الإطار الإستراتيجي، والخطة المتوسطة الأجل وبرنامج العمل والميزانية في تقرير المجلس.

-9 النتائج:

- تقرير دورة لجنة مصايد الأسماك كل سنتين الذي يقدم توصيات واضحة، ودقيقة تحظى بتوافق الآراء يُرفع للمجلس حول الإستراتيجيات القطاعية، والأولويات، والبرامج، والميزانيات.

-10 الأنشطة:

- استخدام الخلاصات، والتوصيات الصادرة عن اجتماع لجنة مصايد الأسماك الذي يُعقد كل سنتين.
- النظر في القرارات والتوصيات الصادرة عن اللجنة الفرعية لتجارة الأسماك، واللجنة الفرعية لتربية الأحياء المائية، والأجهزة الدستورية، أو الأجهزة، أو المؤسسات الأخرى ذات الصلة.
- النظر في المشورة التي تقدمها المؤتمرات الإقليمية في مجال مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية.
- صوغ التوصيات حول الإستراتيجيات، والأولويات، والبرامج، والميزانية في ما يتصل بمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية.

-11 طرائق العمل:

- التعاون الوثيق مع إدارات منظمة الأغذية والزراعة ذات الصلة عبر الرئيس والمكتب.
- مشاركة الرئيس النشطة في تحسين معدلات استجابة الأعضاء للاستبيانات، ورفعها قبل انتهاء المهل المحددة.
- إرسال الرئيس تذكيراً إلى رؤساء المؤتمرات الإقليمية، للعمل على استكمال الأعضاء للإجابات على الاستبيانات ورفعها.
- تنسيق الرئيس لصلات مع الأعضاء لتحديد العوائق التي تحول دون الرد على الاستبيانات ودون اعتماد تدابير التخفيف المحتملة.
- إقامة الصلات مع اللجنتين الفرعيتين المعنيتين بتجارة الأسماك وتربية الأحياء المائية، والأجهزة الدستورية الأخرى.
- إقامة الصلات مع لجنة المالية في ما يتعلق بالمسائل المالية وتلك المتصلة بالميزانية.
- إقامة الصلات مع لجنة البرنامج حول مسائل الإستراتيجية والأولويات.

## إسداء المشورة حول المسائل العالمية التنظيمية والمتصلة بالسياسات

-12 النتائج:

توفر توصيات اللجنة قاعدة صلبة لقرارات مؤتمر المنظمة حول المسائل التنظيمية والمتصلة بالسياسات.

-13 المؤشرات والمقاصد:

- تحصل البلدان الأعضاء على المنفعة عبر مداوات لجنة مصايد الأسماك من خلال استخدام المشورة والتوصيات لتوجيه التدابير والسياسات الوطنية كما تحددها المنظمة.

- ترفع اللجنة بسرعة توصيات واضحة ومحددة إلى المؤتمر حول المسائل التنظيمية والمتصلة بالسياسات على المستوى العالمي في مجالات اختصاصها.
- ترد توصيات اللجنة حول المسائل التنظيمية والمتصلة بالسياسات على المستوى العالمي في تقرير المؤتمر.

#### 14- المخرجات:

- ترفع اللجنة توصيات واضحة ومحددة تحظى بتوافق الآراء للمؤتمر حول السياسات، والأطر التنظيمية أو الصكوك.
- يبذل أعضاء اللجنة كافة الجهود اللازمة بهدف:
  - اعتماد الخطوط التوجيهية الدولية لقطاع مصايد الأسماك الصغيرة الحجم يقوم على الصكوك ذات الصلة المتوفرة ويستكمل مدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد.
  - العمل في أقرب فرصة ممكنة على إعداد النسخة الأخيرة، واعتماد، وتنفيذ مشروع المعايير الخاصة بأداء دولة العلم وفقاً لقرارات اللجنة.
  - تعزيز معدل المصادقة، أو القبول أو الموافقة على الاتفاق بشأن تدابير دولة الميناء لجعله يدخل حيز النفاذ في أقرب وقت ممكن.

#### 15- الأنشطة:

- رفع تقرير إلى المؤتمر حول المسائل التنظيمية والمتصلة بالسياسات على المستوى العالمي والناشئة عن مداولاته.
- النظر في حالة الصكوك الدولية ذات الصلة، بما في ذلك مدونات السلوك في مجالات اختصاص اللجنة.
- النظر في الحلول الممكنة لدعم العمل المتسق الذي يقوم به الأعضاء فرادى أو جماعة عبر المنظمة، والأجهزة الأخرى ذات الصلة في مجالات اختصاص اللجنة.

#### التخطيط الفعال لعمل لجنة مصايد الأسماك

#### 16- النتائج:

- تعمل اللجنة بصورة فعالة وكفؤة بصورة موجهة نحو الإجراءات وشاملة للأطراف المعنية.

#### 17- المؤشرات والمقاصد:

- تتسم جداول عمل اللجنة بالتركيز وتقاريرها بالإيجاز، وهي تضم توصيات محددة موجهة نحو الإجراءات تُرفع إلى المجلس والمؤتمر على حد سواء.

- تقييم النتائج وتنفيذ برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة.

#### 18- المخرجات:

- اعتماد برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة في 2012.
- إعداد التقرير المرحلي لبرنامج العمل المتعدد السنوات للجنة في 2014.
- اعتماد طرائق عمل محسنة بحلول 2014.

#### 19- الأنشطة:

- النظر في ممارسات اللجنة واللائحة الداخلية.
- النظر في طرق تحسين عقد الدورات، بما في ذلك الاستخدام الفعال للوقت المتاح.
- تركيز الأحداث الجانبية على المسائل الرئيسية.
- تيسير التنسيق مع لجان فنية أخرى.
- وضع آليات واضحة لانتخاب أعضاء المكتب وعملهم للنهوض بالاستمرارية ما بين الدورات.
- إيلاء الاهتمام المستمر بالترتيبات الفعالة لوضع جداول الأعمال، وصياغة التقرير النهائي.

### طرائق العمل

20- تتعاون اللجنة مع الأجهزة الدستورية وغيرها من الأجهزة برعاية منظمة الأغذية والزراعة، وهي على اتصال بلجنة البرنامج في ما يتعلق بمسائل الإستراتيجية والأولويات، ولجنة المالية في ما يتعلق بالمسائل المالية وتلك المتعلقة بالميزانية.

21- وتتعاون مع أجهزة رئاسية أخرى ذات صلة في المنظمة، وتأخذ بعين الاعتبار توصيات ذات الصلة الصادرة عن مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بالتدابير الرامية إلى زيادة كفاءة الأجهزة الرئاسية، بما يشمل التمثيل (تقرير مجموعة العمل الذي رُفِعَ إلى الدورة السابعة والثلاثين للمؤتمر في يونيو/حزيران-يوليو/تموز 2011).

22- تقييم الاتصالات مع المنظمات الدولية الأخرى العاملة في مجالي مصائد الأسماك وتربية الأحياء المائية.

23- تجري أنشطة دورية ما بين الدورات يُيسرها الرئيس والمكتب بدعم نشط من الأمانة.

24- تُشجع وتُيسر مشاركة منظمات المجتمع المدني بوصفها مراقباً.

25- يتصل الرئيس بالمنظمة عبر إدارة مصائد الأسماك وتربية الأحياء المائية.